



Prot. Nr. ST/WZ/RP/DG/ml/32.01.11

Dekret Nr. / decreto n. 2785/16.3

Bozen / Bolzano, 14.08.2013

**Genehmigung der endgültigen
Schulranglisten für die deutschsprachigen
Grund-, Mittel- und Oberschulen für das
Schuljahr 2013/2014 - RICHTIGSTELLUNG**

Mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2013, Nr. 2700/16.3, wurden die endgültigen Schulranglisten für das Schuljahr 2013/2014 genehmigt.

Diese endgültigen Schulranglisten wurden am 31. Juli 2013 an der Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage des Deutschen Schulamtes www.provinz.bz.it/schulamt veröffentlicht.

Nach der Veröffentlichung beanstandeten einige Lehrpersonen die endgültig zugewiesene Punktezahl und/oder die Reihung in den Schulranglisten einiger Wettbewerbsklassen oder andere materielle Fehler. Außerdem wurden Ansuchen um Auflösung des Vorbehaltes, die nicht fristgerecht eingereicht worden waren, aufgrund der anerkannten schwer wiegenden Gründe für die Verspätung angenommen.

Die Verwaltung ist der Auffassung, diese materiellen Fehler im Wege des Selbstschutzes richtig stellen zu müssen, da

- a) einige Positionen einiger Personen in den Schulranglisten nicht den einschlägigen Bestimmungen entsprechen,
- b) ein öffentliches Interesse am Schutz der Unparteilichkeit und der guten Führung der öffentlichen Verwaltung im Allgemeinen und an der korrekten Auswahl der Personen besteht, denen ein Arbeitsvertrag angeboten

**Approvazione delle graduatorie d'istituto
definitive per le scuole primarie e
secondarie in lingua tedesca per l'anno
scolastico 2013/2014 - RETTIFICA**

Con il proprio decreto del 31 luglio 2013, n. 2700/16.3, sono state approvate le graduatorie d'istituto definitive per l'anno scolastico 2013/2014.

Le suddette definitive graduatorie d'istituto sono state pubblicate il 31 luglio 2013 all'albo dell'Intendenza scolastica tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet dell'Intendenza scolastica tedesca www.provinz.bz.it/schulamt.

Dopo la pubblicazione alcuni docenti hanno reclamato il punteggio e/o l'ordine definitivamente assegnati nelle graduatorie d'istituto di alcune classi di concorso oppure altri errori materiali. Inoltre sono state accettate alcune domande di scioglimento della riserva che non erano state presentate entro il termine utile per riconosciuti gravi motivi.

L'amministrazione ritiene di dover correggere questi errori materiali in via di autotutela, poiché

- a) la posizione di alcune persone inserite nelle graduatorie d'istituto non corrisponde alla disciplina vigente;
- b) sussiste l'interesse pubblico alla tutela dell'imparzialità e del buon andamento della pubblica amministrazione in generale ed alla corretta individuazione dei destinatari di un contratto di lavoro.

Gespeichert unter: G:\Schulranglisten\Schulranglisten 2013-14\endgültige Schulranglisten\Dekret_Genehmigung endgültige Schulranglisten_2013-2014_RICHTIGSTELLUNG.doc



wird.

Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt

der Schulamtsleiter:

1. Die endgültigen Schulranglisten für die deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen für das Schuljahr 2013/2014, die mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2013, Nr. 2700/16.3, genehmigt worden sind, sind von Amts wegen annulliert und durch die beigefügten Schulranglisten ersetzt. Die beiliegenden Aufstellungen sind wesentliche Bestandteile dieses Dekretes.

2. Die endgültigen Schulranglisten werden an der Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage des Deutschen Schulamtes www.provinz.bz.it/schulamt veröffentlicht.

3. Die endgültigen Schulranglisten können innerhalb der gesetzlichen Fristen vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden.

La legge 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro.

Tutto ciò premesso

l'Intendente scolastico

decreta:

1. Le definitive graduatorie d'istituto per le scuole primarie e secondarie in lingua tedesca per l'anno scolastico 2013/2014, approvate con il proprio decreto del 31 luglio 2013, n. 2700/16.3, sono annullate d'ufficio e sono sostituite dalle allegate graduatorie d'istituto, che costituiscono parti integranti del presente decreto.

2. Le definitive graduatorie d'istituto sono pubblicate all'albo dell'Intendenza scolastica tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet dell'Intendenza scolastica tedesca www.provinz.bz.it/schulamt.

3. Le graduatorie d'istituto definitive sono impugnabili nei termini di legge dinnanzi all'autorità giudiziaria competente.

DER SCHULAMTSLEITER

L'INTENDENTE SCOLASTICO

Dr. Peter Höllrigl
i.V. / p. Dr. Arthur Pernstich

An die Grundschulsprengel, Schulsprengel, Mittel- und Oberschulen

An die Schulgewerkschaften

An die Anschlagtafel des Schulamtes

Zum Akt